



**Nauicula siue speculum fatuoru[m] Prestantissimi
sacraru[m] literaru[m]**

Geiler von Kaysersberg, Johannes

Argentorati, 24. Jan. 1513

96 Pigro[rum] (ful narre[n]) Nole. Tepiditas/ mollities/ somnole[n]tia/
ociositas/ dilatio/ tarditas/ neglige[n]tia/ inco[n]sum[m]atio/ remissio/
dissolutio/ incuria/ ignauia/ ariditas/ tristitia in ...

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70346](#)

Pigrorum

Sexta nola est: malitiosa astutia donū denegare. Sub qua nola fit Antigonus: qd Lynico peteti talentū dixit plus esse qd Lynic⁹ debet at petere. Peteti hō nūmū rūdit min⁹ esse qd regē oporeat dare. Ecce malitiosa negabat: nā poss⁹ dare talētū/qd ipē rer erat: vel nūmū/qd ille Lynic⁹. Tales multi sunt: qd sic paupib⁹ denegat & abigūt varijs re spōsionib⁹. Nō sic Alexáder: qd nibil nisi grādi aio p̄cipiēs cūdā vrbez donabat. Et cū ille refugis; mūn⁹/dicēs illud nō quenire fortunē sue: Nō qd (inqt) qntū te accipe deceat/sed qd me dare.

E Septima nola est: de ingrato qrelā fatere & p̄nia duci (gerū wē). Si qd ingrat⁹ est cui bñficiis/noli facere qrelā. Tum p̄mo: qd meliorē cum facis ferēdo; p̄ciorē autē p̄rendo. Nā ingrat⁹ est ad vñū bñficiū/aduer suis altez nō erit: duor⁹ oblit⁹ est: tertū in coz qd exciderat memorā rez ducit. Tum scđo/ne fiat inimic⁹ tu⁹: qd em̄ rō est exacerbare euz in quē magna p̄tuleris/vt ex amico fiat inimic⁹. Tū tertio: p̄ h̄bris deo silis. Si deū imitariis (ait Sen.) da etiā ingratias:nā & sceleratis sol oritur. Eōformiter ad illud Lbri: qd facit sole suū ourī tē. Estate p̄fēci sicut p̄ tē. Tū q̄rto: qd p̄ h̄b/officiū tuū facis. Itaq; dic cū Gene. Ego bñficio meo cū dare/vsus sum: nō nec pigri⁹ dabo/s; diligētus. Tū q̄nto: qd sic bñficiū pditū recuperabit⁹: nā qd in h̄ pdidisti/in alijs recipies; erit em̄ ali⁹ q̄spia prudēs & grat⁹ qd reddet. Tū serto/qd etiā vt & h̄ ingrat⁹ grat⁹ efficiat facies. Dic cū Gene. Etiā huic p̄ficiū bñficiū dabo/bñficio igit̄ tāq; bon⁹ agricola cura cultuq; sterilitatē soli vincā. Nō ē magni animi bñficiū dare & pdere ē magni animi/pdere & dare tē. Hec ad elemosynas paupib⁹ p̄stādas iugiter applicari possent. Hec ex summa Lugdu. de frutib⁹ n. de gratia.

Sabbato post Oculi, ix. Cartij.

Stultoz infirmitus est numerus. Eccl. i. Euangeliū.

N Onages in sexta stultoz turma est pigror (Faul narren) Contrarij plane dño Iesu ch: o: qd p̄ inquās passioni/ala: crior fuit pdicādo/mane venieis impigre ad tēplū. Sed ce sp̄ls veniebat & diligētissime audiebat: dissilēs pigris qui in lectis iacēt mō lascivietes & se v̄tentes sicut ostiū in cardine: se assat turā diaboli ad ignē p̄cupiscētic & libidinis p̄ malas cogitatōes & affectōes girātes/vt fiat delectabilis esca diaboli: vel si huc venerint/dorsi miunt int̄ pdicādū. P̄nt bi dinosci. xvi. nolis ex sum. vītioz sumptis.

Prima nola est tepiditas (lowheit oder lewe) Ipa est pius amor boni: & plane ois pigris radix & sequentium nolaz. p̄nceps: deo mirū immodū displices & ei vomitū p̄uocans. Utinā calidus esse aut frigidus: sed qd tepidus es euonam te: Apoca. iii. Elbi hanc nolam vide rit diabolus/audacter accedit: vt musce ad ollā tepidā & pulmētū cui insidet. Igni feruoris nō accedit neq; insidet; holle feruēti musce nō in-

Turba.XCVI

XXXI

sident. Tolle hanc nolam: seruit deo ppter se / et cetera omnia decidit.

Secunda nola est: mollicies (weichheit/zartheit) Ipa est impatiētia du
re reumor cū in ope inchoato duz occurrit: ab ope desistit homines ni
ueri: ad ignē tribulatōis liq̄fiunt: ad nihilū q̄ redigūt (Zartē geist) in oī
suauitate. Hec est culictra (kutterlin) in q̄ diabol⁹ in boic q̄escit. Finis
dutus his mollib⁹. Deutero. xxvij.

Tertia nola est somnolentia. Immittit pigredo sopore. Prou. xii.
(Schleffrikeit)p̄cipue in orāne et p̄dicatōe. Vigilate in oīonib⁹. i. Pe
tri. viij. Facit diabolus ut inter orācū dormiat. Erēplū de lapide in
speculo exēploz dist. vij. exēplo. xxxvij. et. xxxvij. de serpēte: ea r̄ccita si
libuerit. Deinde in p̄dicatōe. Ecc. xxi. Cum dormieōe loq̄t q̄ narrat G
stulto sapiam. Si stult⁹ nō habuisset volūtātē dormieōi p̄ duos dies/
tū tpe lectōis vel fūmonis dormiret. Itē in spe. exē. dist. ii. exēplo. cxl vij.
Nolūt qđē excitari: irascunt̄: vīnā haberēt nolas in peplis/q̄b⁹ q̄ssat̄
excitarcnt̄. Porro mane nō ē tps dormieōi/ sc̄d vigilācti: q̄ aptum stu
dio et orāni/ diuine laudi/ dci solatōi: p̄cipue aut̄ in p̄dicatiōe/ siue eo
tpe q̄ v̄bum dei debet audiri: qđ nō minus ē q̄ corpus christi: fm Au
gust. i. q. i. interrogō.

Quarta nola est ociositas (muof) Qīm vitior̄ receptaculū (spuolz
zuber/wotsack) oīm tentationū et cogitationū malaꝝ et inutilū sentina
est occū: p̄cipue luxurie/ v̄hositaris/curiositaris/nugaz/superbie. Ps.
In labore hoīm nō sunt: ideo tenuit eos supbia. Hernar. Ociostas ē
mater nugaz/nouerca/ v̄tunū. Paul⁹. i. Timo. v. Adolescentiorcs et.
v̄bose et curiose loquētes. Ezech. xvij. Hec fuit iniqtas Zodome. Das
vid. ii. Reg. iij. adulter factus.

Quinta nola est dilatio. Nunq̄ incipe/ sp differre (vffschlag) p̄uersis
omis aut p̄fessionis. Lorui nigri dicētes cras cras: sedentes sup cadae
ucrib⁹: p̄tōres nigri mortaliō p̄tis sedētes sup delectatōib⁹ cadaues
rito buiis mūdi/clamat̄: cras p̄uertar et p̄fitbor: semp differētes (graf
graf) Sed p̄usq̄ hoc (graf) gramen crescat/mortu⁹ est (groman) equ⁹.
Prīusq̄ crescat gramen tibi placitū et sapidū vt p̄uertaris ad ipum: o
sener (groman) plane an morieris: būc (meyen) in quo illud grāmē cre
scit/non superuiues.

Sexta nola est tarditas (langsamkeit/gemehlich/bernaher/vnuer
sancklich/lond ynen nit lingen/allgemach das sic das mitz nit stech.)
Sunt q̄ tsi incipiāt opua/tū tarde p̄cedūt in ope: sicut q̄ cū bob⁹ nitit,
festinare (als der mit ochsen rennt. Nō sic o frater (laſ dir lingē/bis wol
endlich) Tps trāsit et breue: expectat te dñs: noli sibi fieri vt acētū dēti
bus: noli cum offendere tua tarditate. Sicut em acētū dentib⁹ et sum⁹
oculis: sic piger bis qui miserunt eum in via. Redi ad decum q̄ quo ex
isti: vide q̄ strenue ad malum currant mali; tu saltē ad bonū et sum⁹
mum bonum curras.

KK 5



Digorum

Septim: nō la est negligentia(nit recht machen/vnsfleischlich/liederlich) Alier accipit vñbū negligentie in.ij.ij.b. Tbo. Si dederit tibi dñs grām q̄ strenue et velociter opa oga dñi: fac ne p̄functorie facias negligentēt et fraudulēter. Sūt plane q̄ nō curāt qualr opus inchoatū faciant/utq; bñ vel m ale: sed solmu h curāt/ ut ab onere laboris incobati se expediāt. Non sic erit inter vos: sed diligenter fac/ acsi tota tua salus illuc p̄ederet; q̄ maledict⁹ q̄ facit opus dei fraudulēter: vel negligentēter fin alia literā. Hiere. xlviij.

Non tuta est in cōsummatio/im pfectio(nit vñbereitē: vñl ansahen/nüt vñ machen) Sic in vita spūali multi multa incipiūt/ s; pauci perficiunt. Nō sic Lb:is: qd̄ incepit in cruce pfectit: neq; ad voces: Descēde de cruce dicentū/descēdit. Et tu fac silv manēdo in cruce pñc: imitare deum cuius pfecta sunt opera. Et Lbustus ait: Libus meus est vt p ficiam opus tc.

Non: est remissio(hengē/nachlassen) quoridie deterior fieri. Tunc q̄ inchoat aliqd̄ opus: p̄mo q̄ die aliquātūlū strenue opant/ sedo min⁹ ad ultimū nibil. Laue ab bac relaxatōe animi: q̄r ea pculdubio seq̄tū fractio. Aliud ē de arcu et aliud de ai:nam et Gen. ait: Arcū frangit int̄ctio/aim remissio. Si vñiq; itercipiēdū tibi fuerit/ caue ne dimittaris: disce in sacco tritici/ quē sursum fune trahētes laborāt: et si fessi: q̄ scere voluerint/saccū in eodē loco retinēt/nō dimittit. Sic tu facitor: nam eadē diligentia optet vñtutes retinere q̄ fuerūt acqsite. Nō dico eos de labore: nā minori labore retinet sace⁹ sursum q̄ sursum trahit: non tñ minori diligentia retinet q̄ sursum trahit.

Decim: est dissolutio(verlossenheit) Dissoluti sunt inueniētes diffūcilitatem in sui regimine/se dimittit oīno absq; gubernatōe; efficiuntur q̄ q̄si sopit⁹ gubernator amissō clauo. Ipe ē q̄ aim suū nō recolligit/ s; dissipis et diuisus ē adeo q̄ nō tenet de scipo vñū fructū cū alio: sed sis cut vas (das in tuben leyt) dolū nō ligatū/cuius oēs asseres sunt dissipis/ neq; circulis excludi. De his Eccl. xxiij. Qui docet fatuū q̄si q̄ agglutinat testā. Testa in muneras ptes fracta nō defacili agglutinat: nec animus bovis dissoluti defacili recolligit: est em tanq; puluis quē p̄p̄cit vñtus a facie terre tc.

Undecim: est incuria(vnsorgsamkeit) Sūt q̄ nullā gerūt de suis rebus curam: Nam suis nō excoluit: culta non colligūt: collecta nō custodiunt: cum tñ sapia seruandi non minus valeat ad hoc q̄ aliqd̄ datur et abundet/ q̄ sapia acqrendi. Unde Quidi. Non minor est vñus q̄ qrere parta tueri.

Duodecim: ignavia(Fulheit) Ita ignavius(also suis) q̄si iaceret in luto (im kot) et circa se haberet lectū floridū/ p̄ ignavia se nō posset vñtre et i lectū illū reuoluere. Qui si iaceret sub stillicidio/ p̄ ignavia poti⁹ sufficeret excecatōem oculoꝝ q̄ se subtraberet de stillicidio. Qui poti⁹

us erustione toleraret. q̄ de pede carbonē extruderet. Et ut vno vbo
dicā) potius patere q̄ diabolus eum ad patibulū inferni portaret. q̄
se cruce signaret. O dicis nemo tam ignavius est. Sunt plane multi.
Quot putas sunt q̄ a demonib⁹ ad infernū trahunt. ⁊ tñ se cruce pnie
vt ab eis liberant signare negligunt. O quot iacet iam in lectis bac bo
ra; et eleuatis oculis visus celamen patiunt stillicidū prauaz cogitati
onū cadere sup oculos cordis; ⁊ p̄ numia pigritia oculū p̄siderationis
nō auertit; s̄ corrumpti p̄muntūt. Sic de igne ⁊ carbone desiderij; quez
sentiunt cadere sup pedē affectus; ⁊ tñ potius eligunt sibi exuri pedē q̄
excutiēdi labore sustinere. In luto iacet p̄cōz ⁊ sentib⁹ nolētes p̄ solē
queritionē ad deū se reponere in lectū floridū v̄tuū sue p̄scie; ⁊ illuc sua
uissime requiescere.

Tredecima est: ariditas spūalis (dūrrc) indeuotio. Anima mea sicut
terra sine aqua tibi. Clamat Ps. Procedit hec aliquā ex supbia: q̄ vtiq; ē
mons Belboe: in q̄ nec ros nec pluua descēdit. Aliqñ ex alijs multis
causis/etiā ex dei misericordia: sicut deducit Herson in de practica mystice.
Ariditas hec aliquā ex alijs causis p̄cedit: ⁊ tūc nō est p̄cīm/sed pena p̄
pter deum sufferēda: quea in modū idem. Herson in de practica mystice
ce ⁊ in tractatu de pusillanimitate dicit: ⁊ seqnū sermone diceat feria secū
da post Letare. Sed de ea loquamur q̄ ex acedia p̄cedit. Cum enī ce
tere creature ex ocio impinguant̄ ⁊ ex labore extenuant̄: anima huma
na ecōtrario ex labore impinguat̄: q̄r opa bona cibi sunt eius: q̄ ei facis
unt vñ vita spūalis sustentat̄ ⁊ roborat̄. Sunt bi aridi instar aridop̄:
duri sunt ad ea q̄ sunt pietatis ⁊ inflexibilis ad obediēnā. Ni aridi si
ad ignē tribulatiōis ponant̄ nūbil spūalis: piguedinis cunctūt: q̄r nec
gaudēt nec ḡas agit: sed statim ardēt ⁊ exurunt̄ p̄ impatiētiā: ad mo
dicū flatū tetatōis igne peti succendūt: ad bona opa sunt steriles. Que
alijs facilia sunt vel etiā iucūda/ videt̄ cis importabilita: sicut panis ari
dis quandoq; transglutiri non potest: q̄ tamen adiutorio liquoris des
lectabilis efficitur.

Decimaquarta nola est: tristitia in diuino officio. Male valde so
nat hec nola in aurib⁹ dei. Hilarē enī datorē diligit de⁹: ecōtrario tri
stem datorē odit deus: est enī tristitia hec quasi absinthiū in esca dei.
Mira res quo tāto dño cui seruire regnare est: ⁊ tātam suis famulis
largit mercedē: cū tristitia seruimus: ⁊ diabolo sup̄ modū placetaus.
Non enī est qđ magis diabolo qđ tristitia spūalis displiceat. Unica enī
rō vincēdi inimicū est leticia spūalis: ait Anthoniūs. Sed ⁊ grāde no
cumentū hoi affert hec tristitia: sicut enī tinea vestimento ⁊ vermis lis
gno/sic tristitia nocet cordi.

Decimaquarta est: tediū vite. Nō qđ puenit ex desiderio celest⁹
patric/ aut ex p̄sideratōe maloz qđ mūndus plenus est: aut ex tribulati
onū rebemētia: sed qđ puenit ex lōga tristitia in diuino seruitio. Post

Kk iii

Violantiū festa

Hec sūt aliqs tristiciā partis/paulatim corruit: adeo vt nō solū displicet
ei deo servire/sed etiā viuere. **C**uius figurā gerit **H**elias. iiij. **R**eg. xix.
q̄ pertinet anime sue vt moreret.

Decimā sc̄ta nola est despatio. **C**aue ab hac grādi nola despatoe: q̄
vtiqz soli puenire aliquā ex nimia tristitia. **L**ui hec nola pulsat/de eo fa-
ctū est:qua Iude ad partibulū pulsatū est. **C**aue a p̄ma nola p̄nula te-
piditatis: t̄ hāc vitabis:qr paulatim ab illa ad hāc puenit. **M**ibi vide-
tur fundamētalis rō ois despatois esse amor sui nimius/affectione p̄mo
di:q̄ nimis timet̄ infern⁹/ t̄ celū desiderat̄. **C**laude oculos a talibus: t̄
serui deo libere p̄p̄ se dclī:qr dign⁹ est t̄c. **P**onit has nolas t̄ p̄les Ne-
der:in p̄cepto de acedia. **E**cce nolas sedecim. **E**t qd facerem⁹ inq̄s:
vt totā illā cū nolis suis cappā excutere possumus. **A**udi frater p̄silū.
In p̄mis fac tibi discretū viuēdi or̄tū: t̄ hūc obserua diligētissime.
Hoc docuit **A**nthoniū **A**ngel⁹. **S**ed cognita L̄b̄ i seruore t̄ seroꝝ su-
orum:cogita picula in qbz v̄saris aq̄ ignis t̄ hostiū/q̄ merito te a som-
no pigritie excitare deberet:cogita p̄mia t̄ penas:quēadmodū docuit
qdā pater eremita. **T**ertio elige tibi societatē alacrem/q̄ te su p̄portent.
Sic Moysen/ Aaron t̄ Hur. **E**t in his oīb̄ inuoca dcum p̄ grana.
Hec est efficacissima medicina. Rogemus dñm.

Bnica Letare.r. Martij

Stultoz infinitus est numerus. **E**cēs.j. **E**uangelium;

Turba de acedia potuisset hic suo debito loco p̄mississe:cū
hec dominica sit de letitia p̄rroria tristis acedia. **S**z ppter
populū placuit sic p̄sterare.

Nonagesimaseptima turba stultoz est: violantiū festa (**F**eyr
narren) q̄ violat dies festos ab ecclā institutos. **E**t p̄nt breuiū
duab̄ ḡnalib⁹ dinoſci nol̄:q̄ dñs inuit in p̄cepto tuo. **M**e-
m̄ero iqt̄ vt diē sabbati ſcrifices: vna no. n̄ facies oē op̄ i co-
Prima nola eſſaſſere opus ſeruile in ſabbato. t̄ qd̄ eſt inq̄ ſopus
ſeruile. R̄nde oꝝ ſopus ſeruile in p̄poſito eſt op̄ p̄cti mortalit⁹/aut op̄
corpale debitū nō dñs ſed ſeruis. **O**pus ſeruile eſt p̄ctū mortale:q̄les
cū q̄ ſiue cuiuscūq̄ ḡnis ſit/ ſiue ſupbie ſiue auaritie/luxurie t̄c. **P**ri-
mo cū die festo mane te ornas aī ſpeculū/polis t̄ fucias/rides t̄ p̄po-
nis vt placcas t̄ irriteres in tui p̄cupiſcētiā viros: t̄ qd̄ ſere horā abſu-
mis: t̄ vir ad mediā missam venis: ſermonē negligis: ſcias qr̄ op̄ ſeru-
le fecisti/t̄ festū violasti. **L**ū die festo p̄p̄ lucy ludis/ludos/p̄bibitos/
ad vſurā mutuas/fraudas/mētiris/in tractib⁹ peieras/furaris/rapi-
nā p̄mittis: ſeruile op̄ fecisti/t̄ festū violasti. **L**ū die festo formagris/
adulteraris/aut immūdicias alias t̄ innoſables in te vel aliū p̄mittis
te aut aliū libidinose t̄ḡis:ad cboreā/ad ecclā/vel ad publicū vt p̄eu-